



Interreg



Kofinanciert von
der Europäischen Union
Spolufinancováno
Evropskou unií

Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko

**DATABÁZE
DATENBANK**

ars ligni

31. 3. 2025

Odborní pracovníci muzeí Ústeckého kraje se seznámili s databází Arsligni a jako první zástupci české odborné veřejnosti mohli v teplickém muzeu nahlédnout do výzkumných aktivit saských kolegů v oblasti dokumentace a evidence pozdně středověkých dřevořezb a deskových maleb. Databáze je výsledkem česko-německé spolupráce rozvíjející se od roku 2018 a zabývá se zejména sakrálním uměním, jehož doba vzniku se datuje do období let cca 1450 až 1550 a jehož průvodním jmenovatelem jsou společné česko-saská hospodářské a kulturněhistorické vazby, zejména v oblasti Krušnohoří.

Die Fachmitarbeiter der Museen der Region Ústí machten sich mit der Datenbank vertraut und hatten als erste Vertreter der tschechischen Fachöffentlichkeit die Möglichkeit, im Regionalmuseum in Teplice die Untersuchungsaktivitäten der sächsischen Kollegen in den Bereichen Dokumentation und Datenerfassung spätmittelalterlicher Skulpturen und Tafelmalereien kennenzulernen. Die Datenbank ist ein Ergebnis, der sich seit 2018 entwickelten deutsch-tschechischen Zusammenarbeit und widmet sich vor allem der Erforschung der sakralen Kunst des Erzgebirges im Zeitraum von ca. 1450 bis 1550 vor dem gemeinsamen wirtschafts- und kulturhistorischen Hintergrund.



Společný česko-německý projektový workshop v Regionálním muzeu v Teplicích, 25. 3. 2025

Gemeinsamer deutsch-tschechischer Projektworkshop in dem Regionalmuseum in Teplice am 25.03. 2025

Odborné aktivity projektových partnerů Ústeckého kraje a Vysoké školy výtvarného umění v Drážďanech jsou průběžně představovány česko-německému interdisciplinárnímu poradnímu sboru, jehož členy jsou odborníci na památkovou péči, muzejnictví, výtvarné umění, restaurování a materiálovotechnologické

**Společná ochrana a dokumentace kulturního dědictví Krušnohoří
Gemeinsamer Schutz und Dokumentation des Kulturerbes des Erzgebirges**



Interreg



Kofinanziert von
der Europäischen Union
Spolufinancováno
Evropskou unií

Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko



Jednání interdisciplinárního poradního sboru v Drážďanech, 15. 11. 2024
Die Tagung des interdisziplinären Fachbeirats in Dresden am 15.11.2024



... a v terénu, ve freiberském dómu, 31. 3. 2025
... und direkt vor Ort, Gerüstführung im Freiburger Dom am 31.03.2025

průzkumy, včetně zástupců vlastníků uměleckých děl zapojených do projektu. Tato skupina má za úkol posuzovat, diskutovat a metodicky pomáhat projektovému týmu v jeho odborných aktivitách a nabízet další alternativy v řešení úkolů stanovených projektem.

Die fachlichen Aktivitäten der Projektpartner, der Region Ústí und der Hochschule für Bildende Künste Dresden, werden kontinuierlich dem deutsch-tschechischen interdisziplinären Fachbeirat vorgestellt. An den Fachbeiratsgesprächen sind Fachleute aus den Bereichen Denkmalpflege, Museumswesen, bildende Kunst, Restaurierung, materialtechnische Untersuchung sowie sammlungsbetreuende und – verwaltende Mitarbeiter aktiv beteiligt. Die Aufgabe dieser Gruppe sieht vor, zu beurteilen, zu diskutieren und dem Projektteam bei seinen fachlichen Projektaktivitäten methodisch behilflich zu sein sowie weitere Alternativen möglicher Aufgabenlösungen vorzuschlagen.

Kontakt / Ansprechpartner: Adam Šrejber, srejber.a@gmail.com